

Bruxelles, 25 aprile 2025
(OR. en)

Fascicolo interistituzionale:
2025/0089(NLE)

8287/25
ADD 1

ACP 24
WTO 32
RELEX 483
COAFR 80
FDI 5

PROPOSTA

Origine:	Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice
Data:	25 aprile 2025
Destinatario:	Thérèse BLANCHET, segretaria generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2025) 169 final - ANNEX
Oggetto:	ALLEGATO della proposta di decisione del Consiglio relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di comitato per l'agevolazione degli investimenti istituito dall'accordo sull'agevolazione degli investimenti sostenibili tra l'Unione europea e la Repubblica d'Angola per quanto concerne l'adozione del regolamento interno del comitato per l'agevolazione degli investimenti

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2025) 169 final - ANNEX.

All.: COM(2025) 169 final - ANNEX



Bruxelles, 25.4.2025
COM(2025) 169 final

ANNEX

ALLEGATO

della

proposta di decisione del Consiglio

**relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di comitato per
l'agevolazione degli investimenti istituito dall'accordo sull'agevolazione degli
investimenti sostenibili tra l'Unione europea e la Repubblica d'Angola per quanto
concerne l'adozione del regolamento interno del comitato per l'agevolazione degli
investimenti**

ALLEGATO

PROGETTO DI

DECISIONE n. 1/2025 del comitato per l'agevolazione degli investimenti a norma dell'accordo sull'agevolazione degli investimenti sostenibili tra l'Unione europea e la Repubblica d'Angola

del xxx 2025

relativa all'adozione del regolamento interno del comitato per l'agevolazione degli investimenti

IL COMITATO PER L'AGEVOLAZIONE DEGLI INVESTIMENTI,

visto l'accordo sull'agevolazione degli investimenti sostenibili tra l'Unione europea e la Repubblica d'Angola¹, firmato a Luanda il 17 novembre 2023, in particolare l'articolo 44, paragrafo 2,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

È adottato il regolamento interno del comitato per l'agevolazione degli investimenti, che figura nell'allegato della presente decisione.

Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

¹ GU L, 2024/829, 8.3.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/829/oj>.

REGOLAMENTO INTERNO DEL COMITATO PER L'AGEVOLAZIONE DEGLI
INVESTIMENTI

ARTICOLO 1

Ruolo e denominazione del comitato per l'agevolazione degli investimenti

1. Il comitato istituito a norma dell'articolo 43 dell'accordo sull'agevolazione degli investimenti sostenibili tra l'Unione europea e la Repubblica d'Angola (di seguito "accordo") è responsabile per tutte le questioni di cui all'articolo 44 dell'accordo.
2. Nei documenti del comitato, comprendenti decisioni e raccomandazioni, detto comitato è definito "comitato per l'agevolazione degli investimenti".

ARTICOLO 2

Composizione e presidenza

1. A norma dell'articolo 43 dell'accordo, il comitato per l'agevolazione degli investimenti è composto da rappresentanti dell'Unione europea (di seguito "Unione") e della Repubblica d'Angola (di seguito "Angola").
2. Il comitato per l'agevolazione degli investimenti è copresieduto dal membro della Commissione europea responsabile del commercio per l'Unione e, per l'Angola, dal ministro della Pianificazione, o dai rispettivi delegati.

ARTICOLO 3

Segretariato

1. I funzionari dei servizi di cui all'articolo 2, paragrafo 2 svolgono congiuntamente le funzioni di segretariato del comitato per l'agevolazione degli investimenti.
2. Ciascuna parte notifica all'altra il nome, la funzione e i recapiti del funzionario che è membro del segretariato del comitato per l'agevolazione degli investimenti per conto di detta parte. Si considera che tale funzionario continui a fungere da membro del segretariato per detta parte fino alla data in cui essa notifica un nuovo membro all'altra parte.

ARTICOLO 4

Riunioni

Le riunioni del comitato per l'agevolazione degli investimenti sono convocate dal copresidente della parte ospitante.

ARTICOLO 5

Delegazioni

Con ragionevole anticipo rispetto ad una riunione, il funzionario che funge da segretario del comitato per l'agevolazione degli investimenti per una delle parti informa il funzionario che funge da segretario dell'altra parte in merito alla prevista composizione rispettivamente della delegazione dell'Unione e della delegazione dell'Angola. Il nome e la funzione di ciascun membro della delegazione sono specificati negli elenchi.

ARTICOLO 6

Ordine del giorno delle riunioni

1. Almeno 14 giorni prima di una riunione il segretario del comitato per l'agevolazione degli investimenti redige un ordine del giorno provvisorio per ciascuna riunione in base a una proposta presentata dalla parte ospitante, fissando un termine entro il quale l'altra parte può presentare osservazioni.
2. Il comitato per l'agevolazione degli investimenti adotta l'ordine del giorno all'inizio di ogni riunione. I punti non figuranti nell'ordine del giorno provvisorio possono essere iscritti all'ordine del giorno per consenso.

ARTICOLO 7

Invito di esperti

I copresidenti del comitato per l'agevolazione degli investimenti possono, di comune accordo, invitare esperti (cioè funzionari non governativi) a partecipare alle riunioni del comitato per l'agevolazione degli investimenti affinché forniscano informazioni su argomenti specifici e limitatamente alle parti della riunione in cui vengono discussi tali argomenti specifici.

ARTICOLO 8

Verbali

1. Entro 15 giorni dalla fine della riunione il funzionario che funge da membro del segretariato della parte ospitante redige un progetto di verbale di ciascuna riunione, salvo diversa decisione dei copresidenti. Il progetto di verbale è trasmesso al membro del segretariato dell'altra parte affinché presenti osservazioni.
2. Di norma i verbali sintetizzano tutti i punti dell'ordine del giorno, precisando se del caso:
 - (a) tutta la documentazione presentata al comitato per l'agevolazione degli investimenti;
 - (b) qualsiasi dichiarazione che uno dei copresidenti del comitato per l'agevolazione degli investimenti abbia chiesto di inserire nel verbale; e
 - (c) le decisioni adottate, le raccomandazioni formulate, le dichiarazioni concordate e le conclusioni approvate su specifici punti.
3. Il verbale comprende un elenco di tutte le decisioni del comitato per l'agevolazione degli investimenti adottate con procedura scritta a norma dell'articolo 9, paragrafo 2, dopo l'ultima riunione del comitato.

4. Nell'allegato del verbale figura anche un elenco con i nomi, i titoli e le funzioni di tutte le persone che hanno partecipato alla riunione del comitato per l'agevolazione degli investimenti.
5. Il segretario adegua il progetto di verbale in base alle osservazioni ricevute; le parti approvano il progetto di verbale così riveduto entro 30 giorni dalla data della riunione o entro qualsiasi altra data concordata dai copresidenti. Dopo l'approvazione il segretariato prepara due originali del verbale e ne trasmette uno a ciascuna delle parti.

ARTICOLO 9

Decisioni e raccomandazioni

1. Il comitato per l'agevolazione degli investimenti può adottare decisioni e raccomandazioni riguardo a tutte le questioni previste dall'accordo. Il comitato per l'agevolazione degli investimenti adotta le proprie decisioni e formula le proprie raccomandazioni per consenso, come previsto all'articolo 45 dell'accordo.
2. Tra una riunione e l'altra, il comitato per l'agevolazione degli investimenti può adottare decisioni o raccomandazioni con procedura scritta.
3. Il testo di un progetto di decisione o di raccomandazione è presentato per iscritto da un copresidente all'altro copresidente nella lingua di lavoro del comitato per l'agevolazione degli investimenti. L'altra parte dispone di un mese, o di un periodo più lungo specificato dalla parte proponente, per esprimere il proprio accordo sul progetto di decisione o di raccomandazione. Se l'altra parte non esprime il proprio accordo, la decisione o la raccomandazione proposta deve essere discussa e può essere adottata nella successiva riunione del comitato per l'agevolazione degli investimenti. I progetti di decisione o di raccomandazione sono considerati adottati dopo che l'altra parte ha espresso il proprio accordo e sono iscritti nel verbale della riunione del comitato a norma dell'articolo 8, paragrafo 3.
4. Nei casi in cui l'accordo conferisce al comitato per l'agevolazione degli investimenti il potere di adottare decisioni o raccomandazioni, tali atti sono denominati rispettivamente "decisione" o "raccomandazione". Il segretariato del comitato per l'agevolazione degli investimenti assegna a ciascuna decisione o raccomandazione un numero di serie progressivo e aggiunge la data di adozione e una descrizione dell'oggetto. In ciascuna decisione o raccomandazione è indicata la data della sua entrata in vigore.
5. Le decisioni e le raccomandazioni adottate dal comitato per l'agevolazione degli investimenti sono redatte in duplice copia e autenticate dai copresidenti, e una copia è trasmessa a ciascuna delle parti.

ARTICOLO 10

Trasparenza

1. Le parti possono concordare di riunirsi in seduta pubblica.
2. Ciascuna parte può decidere di far pubblicare le decisioni e le raccomandazioni del comitato per l'agevolazione degli investimenti nella rispettiva Gazzetta ufficiale oppure online.

3. Tutti i documenti presentati da una parte sono da considerarsi riservati, salvo diversa decisione di tale parte.
4. Gli ordini del giorno provvisori delle riunioni sono resi pubblici prima dello svolgimento della riunione del comitato. I verbali delle riunioni sono resi pubblici dopo essere stati approvati conformemente all'articolo 8.
5. La pubblicazione dei documenti di cui ai paragrafi da 2 a 4 è effettuata in conformità alle norme di ciascuna parte applicabili in materia di protezione dei dati.

ARTICOLO 11

Lingue

Le lingue di lavoro del comitato per l'agevolazione degli investimenti sono l'inglese e il portoghese, salvo diverso accordo tra le parti.

ARTICOLO 12

Spese

1. Ciascuna parte si fa carico delle spese sostenute per la partecipazione alle riunioni del comitato per l'agevolazione degli investimenti, in particolare le spese per il personale, le spese di viaggio e di soggiorno nonché le spese postali e per le telecomunicazioni, le videoconferenze o le teleconferenze.
2. Le spese relative all'organizzazione delle riunioni e alla riproduzione dei documenti sono a carico della parte ospitante.
3. Le spese relative alla prestazione, durante le riunioni, di servizi di interpretariato tra le lingue di lavoro del comitato per l'agevolazione degli investimenti sono a carico della parte ospitante, salvo diverso accordo tra le parti.

ARTICOLO 13

Modifiche del regolamento interno

Il presente regolamento interno può essere modificato per iscritto mediante decisione del comitato per l'agevolazione degli investimenti in conformità all'articolo 9.